Porównanie tłumaczeń Marka 3:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I śledzili Go jeśli w szabaty uleczy go aby oskarżyliby Go |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I śledzili Go,\* czy uzdrowi\*\* go w szabat, aby móc Go oskarżyć.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I pilnowali go, czy (w) szabat uzdrowi go, aby (oskarżyć) go.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I śledzili Go jeśli (w) szabaty uleczy go aby oskarżyliby Go |

1. 1) <x>490 14:1</x>; <x>490 20:20</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>480 2:24</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>480 14:55-56</x>; <x>480 15:3-4</x> [↑](#footnote-ref-4)